

# EG-Konformitätserklärung

EC-Declaration of Conformity

Originalerklärung/original declaration

Wir **Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Deutschland**

We **Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Germany**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
declare under our sole responsibility that the product

**PNOZ X3**

**Not-Aus-Sicherheitsschaltgerät**

*Emergency-Stop Safety device*

Sicherheitsbauteil nach EG-Richtlinie 2006/42/EG, Anhang V

*Safety component according to EC guideline 2006/42 EC, annex V*

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen  
Dokument(en) übereinstimmt.

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s).

EN 60947-5-1: 11.2004, EN 62061: 07.2005, EN ISO 13849-1: 06.2008, EN ISO 13849-2:  
06.2008, EN 954-1: 12.1996, EN 1088: 7.2008 EN 81-1: 1998+A3 2009; EN 12016: 12.04+A1  
2008

Das bezeichnete Produkt entspricht den folgenden europäischen Richtlinien:

The described product corresponds to the following European Directives:

2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie / *EC Low voltage directive*

2004/108/EG EMV-Richtlinie / *EC EMC directive*

2006/42/EG Maschinenrichtlinie / *EC Machinery directive*

95/16 EG Aufzugs-Richtlinie / *EC lifts directive*

Die Übereinstimmung eines Baumusters des bezeichneten Produkts mit der Richtlinien Nr.:

Consistency of a production sample with the marked product in accordance with the Directives No:

2006/42/EG Maschinenrichtlinie / *EC Machinery directive*

wurde bescheinigt durch:

has been certified by:

Notifizierte Stelle/Anschrift: **TÜV Product Service GmbH**

Notified agency/Address:

**Ridlerstrasse 65**

**D-80339 München**

**Kennnummer 0123**

Nummer der Bescheinigung: **Z10 10 07 20132 053**

Certification number:

Ausstelldatum: **15.07.2010**

Date of issue:

Das bezeichnete Produkt stimmt mit dem geprüften Baumuster überein.

The marked product is consistent with the examined production sample.

Verantwortlich für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

*responsible to prepare technical documentation:*

**Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Deutschland**

*Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Germany*

Ostfildern,

05.04.2011

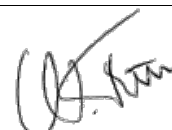
Fröhlich, Norbert Leiter Entwicklung Produkte

Ort, Datum  
Place, Date

Name, Vorname und Funktion des Unterzeichners  
surname, first name and function of signatory

Unterschrift  
signature

Filename: CE-Declaration\_PNOZ\_X3



Diese Konformitätserklärung entspricht der Europäischen Norm EN ISO/IEC 17050-1: 2004-10, Konformitätsbewertung - Konformitätserklärung von Anbietern Teil 1: Allgemeine Anforderungen  
This declaration of conformity is suitable to the European Standard EN ISO/IEC 17050-1: 2004-10, "Conformity assessment - Supplier's declaration of conformity - Part 1: General requirements"

# Konformitätserklärung

lifts directive-Declaration of Conformity

Originalerklärung/original declaration

Wir **Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Deutschland**

We **Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Germany**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
declare under our sole responsibility that the product

**PNOZ X3**

**Not-Aus-Sicherheitsschaltgerät**

*Emergency-Stop Safety device*

Sicherheitsbauteil nach EG-Richtlinie 2006/42/EG, Anhang V

*Safety component according to EC guideline 2006/42 EC, annex V*

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen  
Dokument(en) übereinstimmt.

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s).

EN 60947-5-1: 11.2004, EN 62061: 07.2005, EN ISO 13849-1: 06.2008, EN ISO 13849-2:  
06.2008, EN 954-1: 12.1996, EN 1088: 7.2008 EN 81-1: 1998+A3 2009; EN 12016: 12.04+A1  
2008

Das bezeichnete Produkt entspricht den folgenden europäischen Richtlinien:

The described product corresponds to the following European Directives:

2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie / *EC Low voltage directive*

2004/108/EG EMV-Richtlinie / *EC EMC directive*

2006/42/EG Maschinenrichtlinie / *EC Machinery directive*

95/16 EG Aufzugs-Richtlinie / *EC lifts directive*

Die Übereinstimmung eines Baumusters des bezeichneten Produkts mit der Richtlinien Nr.:

Consistency of a production sample with the marked product in accordance with the Directives No:

95/16 EG Aufzugs-Richtlinie / *EC lifts directive*

wurde bescheinigt durch:

has been certified by:

Notifizierte Stelle/Anschrift: **TÜV NORD CERT GmbH**

Notified agency/Address: **Langemarckstrasse 20**

**45141 ESSEN**

**Kennnummer 0044**

Nummer der Bescheinigung: 44 799 10 386798 000

Certification number:

Ausstelldatum: 07.09.2010

Date of issue:

Das bezeichnete Produkt stimmt mit dem geprüften Baumuster überein.

The marked product is consistent with the examined production sample.

Verantwortlich für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

*responsible to prepare technical documentation:*

**Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Deutschland**

*Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Germany*

Ostfildern,

05.04.2011

Fröhlich, Norbert Leiter Entwicklung Produkte

Ort, Datum  
Place, Date

Name, Vorname und Funktion des Unterzeichners  
surname, first name and function of signatory

Unterschrift  
signature

Filename: CE-Declaration\_PNOZ\_X3

